



# EL AUTONOMISTA

GERONA

21 JULIO DE 1906

Publicación bisemana

SUPLEMENTOS ILUSTRADOS

PRECIO: 2'50 pesetas trimestre en toda España

AÑO IX

REDACCION Y ADMINISTRACION: Plaza de la Independencia, 13

NÚM. 608

## Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital 108--esquina Cadena--BARCELONA

**Pastillas calmantes de la tos** del Dr. Sastre y Marqués.

**Vino de ostras** del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de los tónicos.

**Azúcar vermífugo** del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.

**Esencia febrífuga** del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.

**Denticina** del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.

**Conservador de la boca** del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas las enfermedades.

**Tintura para el cabello** del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.

**Elixir antidiabético** del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

**Aguas Minerales recibidas directamente h Centro de Específicos Nacionales y Extranjeros**

Casa especial en Jarabes medicinales dosificado



## Compañía Anónima de Seguros

A PRIMA FIJA

# "Aurora"

Establecida en Bilbao

EL AÑO 1900

Capital social **20.000.000** de pesetas

Delegado en Gerona:

**JOSÉ GOMEZ MIRLA**

CIUDADANOS, 19



## Republicanos y federales perturbadores

Cuatro ó cinco caballeros particulares de Figueras, que nada son ni nada representan, aunque alguno de ellos tenga mucho dinero, publicaron una desatentada carta-protesta dirigida al dignísimo Diputado por aquel Distrito, D. Joaquín Salvatella, por ciertos conceptos vertidos en el mitin celebrado hace algunos días en el Teatro Condal de Barcelona contra el traslado de los presidios de Africa á la capital ampurdanesa.

A la desatinada protesta de aquellos elementos que hace tiempo intentan perturbar la buena marcha del partido federal de Figueras, han contestado, con sobriedad y energia, el Comité federal de la comarca ampurdanesa, aquel Comité local, el Centro Federal Ampurdanés, la Juventud federal, el Coro Federal y El Ampurdanés.

El Sr. Salvatella también ha publicado una carta, que nos honramos reproduciéndola, creyendo que ella pone fin á la cuestión.

Si algún efecto han producido los protestantes habrá sido entre gente inconsciente y bullanguera, sin cultura política ni ideales arraigados. La personalidad del Sr. Salvatella, su labor sincera, su noble conducta, su demostrado amor á la idea que difundió Pi y Margall, están muy por encima de gentes tales.

He aquí dicha carta:

«Sr. D. Eusebio Corominas

Director de La Publicidad.

Mi estimado amigo y compañero: Ruego á

V. que en la edición próxima de su ilustrado diario y, si ser posible, en el mismo lugar en que hoy ha aparecido un remitido firmado por algunos ciudadanos de Figueras en representación de otras tantas entidades, bajo el epígrafe «Protesta», se sirva publicar las siguientes manifestaciones:

Si los firmantes del aludido comunicado se hubiesen tomado la molestia de averiguar qué dije yo en el mitin del Teatro Condal y no hubiesen dado crédito, ya que en ellas querian fundamentar acusaciones, á informaciones periodísticas que, aún inspiradas en la buena fé, pueden fácilmente ser equivocadas, sabrían que, contestando á la afirmación del señor Moret de que el Ayuntamiento de Figueras habia en cierta ocasión solicitado la traslación de una población penal al castillo de San Fernando, manifesté que esto habia sucedido en tiempos en que, no acostumbrado el pueblo ampurdanés tanto como ahora al ejercicio de sus derechos, no componian el Ayuntamiento como ahora totalmente, desde el alcalde al último concejal, hombres que representasen la voluntad del pueblo. Y sabiendo esto, quizás no se habrían atrevido á decir que yo habia echado un borrón sobre la consecuencia de los dignos federales que citan, que componian en parte el Ayuntamiento de 1880, con la amistad de alguno de los cuales me he honrado y me honro, profesándole sincero afecto, y cuyos nombres, para mi venerables, no he infamado nunca como los firmantes del comunicado cuando les ha convenido. Ello hubiera sido como si se estimase que ofendo á mis dignos

compañeros de la minoría republicana del Congreso si algún día digo que el Congreso no representa la voluntad popular.

Por lo demás, sigo creyendo que, de cualquier modo que se le entienda constituido, ese Ayuntamiento no interpretó la voluntad del pueblo al pedir que se llevase á Figueras una población penal. Hoy le he oido decir en el mitin de Sabadell á un ampurdanés, el Sr. Pi y Suñer, quien en 1880 residia en Figueras, que todas las entidades que representaban las fuerzas vivas del Ampurdán estuvieron opuestas á la petición del Ayuntamiento.

No creo que nadie imagine que me propuse en el mitin del Condal expedir patentes (los comunicantes no dicen de qué) á los republicanos que éstos nombran. Nadie que proceda de buena fe ha de proferir, suponiendo que yo no he dicho la verdad, que la dije, pensar que no quise ofender á hombres con quienes estoy ligado por afectos personales y aun de tradición familiar, á pensar que padece una equivocación.

Firma el comunicado un Sr. Jordá en nombre de un Comité Republicano Federal. Esto merece capitulo aparte. Tratándose de la federal Figueras, alguien podria recibir la impresión de que hasta mis correligionarios federalistas me censuran. No. Ese Comité es el del Sr. Jordá. No sé decir de otro modo que no es la representación del histórico y glorioso partido federal de Figueras.

Y finalmente. Los protestantes opinan que debo abandonar el acta de diputado y anunciar, con una sintaxis de clásico estilo, que ya me dejarán sin ella los republicanos del Ampurdán.

Es este anuncio su delenda est Cartago. Creo firmemente que no han publicado el remitido más que para poder decir eso; sobre todo ahora que, (guárdeme el secreto) hay quien les aconseja en bien de la Patria y de la República que lo digan.

Y realmente, si todos los republicanos fueran como ellos, que después de venir obligados por los acuerdos del partido y por su propia palabra á votarme, no me votaron, nos quedaríamos sin acta todos los enemigos de la Monarquía. Pero no sé por qué no son los firmantes del remitido ni los prodecimientos que contra mí emplean los más indicados para convencer á los ampurdaneses de que no deben votarme. Si lo fuera, no lo sentiria por mí.

Ahora una advertencia. No tema V., mi distinguido amigo, que la publicación de esta carta que estimo de justicia, dé lugar á polémicas para V. enojosas. He dicho mi última palabra. En la prensa de Figueras, cuando los mismos que hoy me hacen escribir me insultaron, callé, pues me tenían sin cuidado sus insultos. No por ellos, sino pa-

ra evitar la confusió que sobre mi conducta se proponian llevar á la opinió republicana de Catalunya, me ocupo hoy de su remitido. Logrado mi objeto, no he de hablar más, aunque ellos repliquen. Si hubiese de robarme demasiados minutos la tarea de responder á cosas como las que escriben esos señores, no tendrían necesidad de pedir que me dejaran sin acta. Yo mismo la dejaria. La vida política seria para mí insoportable.

Mil gracias anticipadas. Mande á su afectísimo s. y c. q. b. s. m.,

JOAQUIN SALVATELLA

15 julio 906.»

## L' ombra del gran mort

L' *affaire* ha acabat definitivament. La nostra victoria es completa. Fransa ha senyalat la fi d' una de les seves grans empreses, la que reivindica 'ls drets civils, els drets de la ciutat, els drets públics, els drets del poble, contra 'l petit Estat constituit per l' Exèrcit, com ho va fer contra 'l petit Estat Iglesia, com ho farà contra 'l petit Estat Capitalisme. Tots els que professem aqueixa odiosa monstruositat prosa a Espanya, l' anti-militarisme, cantem victoria en el fons de nostres avorribles caus de conspiració... Una etapa es finida.

Y ara, entre 'l càntich d' aquest dia, venem una volta més, aqueixa ombra gloriosa, l' ombra del gran desaparecut que suscitá ab la seva veu profética l' host dels combatents. L' ombra d' en Zola s' aixeca, radiosa, en mitg del nostre cenacle. Home excels per la paraula d' acusació més encara que per l' obra de poesia, serà pera nosaltres un etern confessor, un etern martir de la nostra iglesia, y 'l seu nom quedarà com á sant y senya pera 'ls nostres futurs combats. Sobre son front s' estrellaren gloriosament les ives de tot els enemics, ajuntats, com per instint, en una mateixa obra d' ignominia: els vells dinastismes, la barbarie de l' odi de rassa, que pronunciava una volta més les paraules eternament repetides de Caifás: *es útil pera la salut del poble que aquest just mori*; la gelosia del militarisme menassat de mort en la seva histórica exempció; el clericalisme, comprenhent que l' única garantía de la seva persistencia era ja la victoria dels vells prestigis y la continuació indefinida dels vells privilegis; l' aristocracia agonitzant en la seva anacrónica incompatibilitat ab tota renovació; la plebs tabernaria de les grans parades, darrera sobrevivencia de les multituds *cocardières* vensudes ab el darrer Imperi; la burgesia simiesca que veu en la consolidació dels rónecs principis un aturador contra l' avens del temps nou, y oposa un ideal de defensa á l' ideal absolut de la justicia; el nacionalisme entés com á oificació de la patria contra 'l concepte trascendentalment superior de l' individu... Tots s' ajuntaren pera que de la derrota 'n participessin tots. Y tots han combatit en la derrota.

Una volta més, la Fransa haurá exercit un ministeri d' acció internacional y cosmopolita. Desde la Revolució, no s' era vista en tal activitat. Per una gran irradiació, aquesta corrent s' extindrà á tots els pobles de la terra, y nosaltres, en el recó de la tiranía que 'us ha tocat, la rebrem també un dia com una invasió deslligadora y benéfica. Mai aquest novell universalisme qui ha de complementar l' obra, concéntrica ab ell, y en rigor idéntica de l' individualisme, mai aqueixa poderosa tendencia que bé podria nomenarse nou catolicisme ó sia nou universalisme, ha rebut un impuls consemblaut.

La sentència de París senyala la fi de les jurisdiccions exemptes, petits Estats dins l' Estat, atavismes del *privilegi*, de la llei especial, qui es forzosament llei contra la llibertat. La supresió de la jurisdicció (á Fransa ail) es la necessaria conseqüencia de la rehabilitació den Dreyfus.

Veritat que tot aixó sona com un eco extrany en aquest pais ont s' endevinen, sota l' apariencia d' una civilisació aquí exótica, tantes qüestions Dreyfus qui mai sortiran á la llum del sol? Oh, si el verb taumatúrgic de un Zola pogués evocar l' auba de les grans diades de llibertat! Oh, si la revisió de Montjuic, per exemple, fos un dia l' anunciació d' aqueixa poderosa era civilista! Tetes les divinitats maléfiques de casa nostra, les mateixes que s' ajuntaren en bloc contra en Dreyfus, s' ajuntarien també contra aqueixa obra de reparació; y així juntes les venceríem també definitivament...

Peró deixém l' insomni. La qüestió Dreyfus era un conflicte de l' ànima universal; y l' ànima universal se sent entusiasmada ab la victoria. Y l' ombra del gran mort, qui creá una obra també universal y humana (com li digné, per oféndrel, en Barrés), brinda en el nostre agap á les futures emancipacions. El seu *J' accuse* repercutirà en l' historia per sempre. Rebi aqueixa ombra perennal y protectora un novell homenatge nostre, desde aquesta Espanya ont la jurisdicció de guerra acaba d' obtenir un altre privilegi, desde aquesta Espanya ont el monacalisme prepara la revenja de la perdua de Fransa, y ont l' Iglesia protegeix, aprova y propia, com á saniosa *lectura popular*, fulles tau infamioses y excrementaries com la que l' altre dia va caure en les meves mans, sobre l' heroic Acusador, y que denunció á les ives dels meus lectors.

L' obra es acabada. L' Ignocent veu son nom incorporat á l' historia com la remembrança d' un nou y grandíós martiri; encara un cop, el poble jueu haurá vist repetir-se sobre 'l cap d' un dels seus la vella alegoria del boe emissari, qui expia les abominacions de la multitud. Y mentres aquest nom, Dreyfus, resta per símbol de tota una época, y el llibertador, Zola, entra gloriosament en el Panteó, com una de les noves divinitats de la Ciutat universal, coronant una vida de lluita extrema, aspirem nosaltres en l' effluy de la present victoria un encoratjament pera les futures, que no poden fallar.

GABRIEL ALOMAR

### IMPRESIONS LITERARIES

## "Amor y Pedagogía"

A CARLES RAHOLA

«Amor y Pedagogía» de l' Unamuno, es una representació de la dualitat entre l' esperit y la materia, aquest mot en el sentit més esquifit. Es una lluita entre 'ls factors psicológic y fisiológic. Factors que fins ara han sigut antagònics, enterament oposats, pero que tendexen á completarse, formant una síntesis panteista ó una unitat monista, es á dir, una mena d' aleació que farà materializar l' esperit y espiritualisar la materia.

Aquesta dualitat entre 'l cos y l' esperit, apar que l' Unamuno tingui interés en oferirnosla am tota cruesa, car planteja la qüestió amb una fàisó ben repelosa, fent topar violentment el dos termes y promoguent interessants torneigs en quins sempre hi cau vensuda l' Idea, es á dir, l' espiritualitat.

No cal dir que 'ls dos termes aquests—Forma y Materia—generatrics de l' obra, son justament exposats, am tot y l' esfors que l' Unamuno ha fet pera expremen bé l' antitèsis resultant. Malhauradament, la realitat ens ofereix á cada pas de la nostra vida—vull referirme á la vida corrent, an el *vivir*, tal com es practica actualment—la punyenta preponderancia de la Materia. Per aixó, l' Unamuno, malgrat lo vernís de que are parlavem, y cert deix d' ironía que s' hi observa, ha fet tasca verament videnta, ben lògicament desenrotllada, car les

situacions y 'ls desenlassos que 's succeixen en la seva obra, son actes que, am més ó menys variants de forma, vivim en la practica de la realitat. La distinció de la Materia y Forma, ó més ben dit, la personificació dels dos termes, es també, ben apropiada. Aquesta distinció resulta un fenomen digne d' estudi si 's té en compte que, contra apreciaciones d' altri, l' Unamuno verifica una inversió en la manera de judicar aital personificació, que dona lloc á una transformació, á nostre entendre ben motivada, en la conceptuació corrent del caràcter psicológic del nostre genre. Parlénne d' aixó. L' esperit, com totes les modalitats vitals, vá evolucionant empès per l' etera caminanta. La nostra mentalitat pren cada jorn am més grau, noves y més trascendentals concepcions metafísiques. A la filosofia escolástica succeex la filosofia experimental; els métodos analitics esfoiren la fumera atapada de sofismes y preocupacions, que les prédiques de la estantíssima moral teològica havia acomblat en el cercle del moviment, humana «Teodicea» tomista, aparatós bastiment més plé d' enginy que de consistencia, ha quedat enruïnada, no poguent resistir la poderosa correntada de les magestoses concepcions de les escoles haeckeliana, spenceriana, esquerra hegeliana y altres métodos filosófics, qui han enlluminat el mon amb una tal claretat y am tal potència, qu' avui llur fecondanta claror ens fa ovirar una nova vida, més ample y més plena que la d' are. Y es clar, aquest renovellament esperitual, aquest brotament de noves idees ha fet naver nous sentiments, noves modalitats mentals que han capgirat radicalment la manera d' esser de l' home en la seva vida ideal. D' aquí, doncs, d' aquest desveltament de la nova sentimentalitat ha vingut l' inversió, diguem-ho axis, dels dos termes Forma y Materia. Podia, avants, la dona representar l' estampa esperitual, lo concepte ideal, la Forma, perque vivim en plena abstracció y esllanguiment, dintre una esperitualitat esquifida, envoltada de brumes, penombres y encens; pero no la pot personificar are que ha esdevingut, l' idealitat, un somni diáfán, brillant, de tonalitats enlluernadores que fan mal als febles ulls avesats á les fosquetats de la teologia y á les tenebrositats dels misteris. Y aixó ha operat la trasposició avants dita dels dos termes y ha fet que l' home, plé de més vitalitat y més nirvi, s' hagi erigit en personificació de lo Ideal y la dona hagi caigut en l' adoració de la Materia. Am tot, cal remarcar, com ho fá remarcar també l' Unamuno, que aquesta personificació no deu considerarse en sentit absolut, sino en el genéric, car poden trovarse y 's troven homes dotats d' afeminat, y pe 'l contrari 's troven dones amb un grau envejable de virilitat.

Per lo dit, doncs, simpatisém am la tendencia que porta l' obra aquesta, y si bé trovém les seves situacions y desenlassos afermats de pura lògica, malgrat el pessimisme que infiltra la seva llegida, podém y debém esperar que la lluita presentada am tanta violencia esdevingui pau harmónica, fins arriar, á l' assoliment de la síntesis de que hem parlat al comensar. Per aixó, cal enrobustir la voluntat dels creyents moderns, cal fer obra de renovellament en tots els ordres y en totes les esferes, tasca de culturació general y de sanejament á la vegada; cal manejar el bisturí pera practicar una completa exégesis en tot el cos colectiu de l' Humanitat, mentres es vagi educant la ment de l' individu. Axis gaudirém de l' harmonia desitjada; axis regnarà en la familia l' identitat moral entre tots els seus components; axis no hi haurá «D. Avitos» que fassin tasca negativa, ni «Apolodoros» que 's matin, ni «Marinas» que hagin de mostrarse repeloses, ni hagin d' enganyar á la vegada que s' enganyen elles mateixes, ni «D. Fulgencio» que 's passin la seva vida trevallant pe 'ls altres sense esser compresos, com resulta en l' obra de l' Unamuno.

F. I.

## CRONICA

Prepáranse grandes festejos en el vecino pueblo de Salt, para celebrar la fiesta mayor, que tendrá lugar los días 24 y 25 del presente mes.

Varias son las orquestas contratadas, hallándose dispuestas del siguiente modo: En Salt, la de *Palafrugell*, que ejecutará un escogido programa de bailes en el café Alsina; en el Vahinat, la de Tossa «Moderna Tossen», dirigida por el señor Vancells, tocará sardanas en la plaza de San Pedro, un bonito concierto y amenos bailes en un elegante y capaz entoldado; y finalmente, la orquesta del barrio tiene á su cargo las funciones religiosas, y por las noches sardanas en la carretera, frente á los cafés de los señores Mallart y Quim del Hostalnou.

Suscripción abierta por EL AUTONOMISTA para llevar á cabo la idea expuesta por Mario Aguilar, en *El Ideal de Lérida* y secundada por *El Poble Catalá*, de colocar una lápida en la tumba de los infelices *hánigos* muertos en Figueras adonde los deportó la crueldad de nuestros Gobiernos:

Suma anterior.	9	Ptas.
José Fornés.	1	»
Juan Bt Torroella.	1	»
C. Ministral.	0'25	»
José Jubany.	1	»
T. S.	1	»
Alberto Balari.	1	»
J. Almeda.	1	»
Julio Pierrer.	1	»
M. F.	1	»
Raimunda Cruhet.	1	»
Pere Puig.	1	»
Miguel Massot.	1	»
M. A.	0'10	»

Total. 20'35 Ptas.

(Continuará).

Barcelona es monárquica. Así se deduce del siguiente hecho que ponemos á la consideración del aburridísimo *Lulio*.

Aquella Diputación provincial acordó repartir 5000 pesetas en lotes de 500 pesetas, entre los matrimonios que se celebrasen en la capital catalana el día del casamiento del Rey. Los contrayentes debían probar haber nacido en la provincia y vivir de su trabajo.

Pues bien, de esos diez premios, dos únicamente, en una capital, jen una capital de cerca un millón de almas! han sido reclamados y concedidos.

Es muy elocuente esta prueba de monarquismo.

En Cadaqués, la hermosa villa ampurdanesa, tan celebrada por nuestros pintores y nuestros literatos, se ha construído un bonito Salón-Teatro, titulado *Art-Joya*. Al coronarse las obras la bandera catalana ondeó magnífica sobre el edificio.

Felicitemos á los *cadaquesenchs* por sus progresos y su amor á la libertad de Cataluña.

El Gobernador interino, D. Jaime Escobar, muy señor nuestro, durante su *mando* se pasó de listo y se metió á legislador.

En la ausencia del Sr. Muñoz Oñativia publicó una Circular en el *Boletín Oficial*, sacando á relucir una disposición del año 1878, que quizás esté derogada ó modificada, obligando á todos los Ayuntamientos de la provincia á adquirir unas guías, de las que luego han de proveerse los compradores de ganado caballar ó mular para transitar libremente, á las que señaló el precio de 0'50 pesetas cada una.

Lo más notable del caso es que el Sr. Escobar hizo publicar una ampliación á la Circular, previniendo que las referidas guías tenían que adquirirse en el mismo Gobierno Civil.

Es este un rasgo de buen gobernante y de *hacendista* que ha dado mucho que hablar, pues la gente se pregunta qué más da que dichos impresos se compren aquí ó allá y por qué se ha de pagar por cada uno 0'50 ptas. pudiendo adquirirlas por cinco céntimos ó hacerlas á mano.

A ver si el Gobernador, Sr. Muñoz Oñativia, se opondrá á este exceso de *celo*.

Dicennos que pronto se publicará en S. Feliu de Guixols una hoja que se repartirá gratis, destinada á hacer propaganda anticaciquista y á difundir las modernas ideas entre los obreros, predicándoles el amor y la cultura.

Celebraremos que se confirma la aparición de esa hoja de combate.

*La Lucha* denuncia al Sr. Juez de Instrucción á una mujer llamada Teresa Naspleda, habitante en la calle del Pavo, que se dedica á recojer basura, por maltratar bárbaramente á un niño de unos diez años que vive con ella.

Entendemos, como el colega, que es de humanidad que el digno Sr. Juez instruya las oportunas diligencias en averiguación de lo denunciado.

El Alcalde de R. O., Sr. Bassols, demostró una vez más no saber un ápice de leyes, al disponer que no se abriera la tómbola del Teatro Noveades, el jueves último, sin que antes se procediera al recuento de los números por un delegado de la Alcaldía.

¿No sabe el Sr. Bassols que en las capitales de provincia todo lo referente á espectáculos públicos compete á los Gobernadores? No; no lo sabe.

Dicen que en dicha determinación influyó el señor Grau, *correligionario* de D. Federico, á quien, como saben nuestros lectores, dió un voto de censura la Co-

misión de Festejos, que es la organizadora de dicha tómbola.

No nos parece esta la mejor manera de demostrar que se tiene razón.

En Llansá se ha abierto una suscripción para contribuir á los gastos que ocasionará la colocación de la lápida á los *hánigos*.

Ha terminado en la Tipografía del Hospicio provincial, la confección de las listas electorales del presente año.

Con arreglo á lo dispuesto en la vigente ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, el ingreso de los mozos en Caja tendrá lugar el día 1.º del próximo Agosto.

Los Alcaldes tienen el deber de hacerlo público en los pueblos sin omitir la citación personal á los individuos á quienes comprende, por si de voluntad propia quieren concurrir al citado ingreso en Caja.

El letrado del Colegio de esta ciudad don Juan Bt Torroella y Bartons ha sido nombrado académico de la Real de buenas letras de Barcelona.

Copiamos de *La República*:

«Señor Bassols: como Alcalde de R. O. que es usted de esta ciudad, hace algunos días dirigimosle una queja referente al proceder arbitrario de los agentes de su autoridad con respecto á los honrados ciudadanos que procuran ganarse el sustento por medio de lícitas industrias. Hoy, señor Alcalde, acudimos nuevamente á usted al objeto de denunciarle un hecho análogo, acaecido en la noche del lunes con ocasión de dedicarse á la venta de agua picante un honrado ciudadano que para ello tiene el correspondiente permiso; pero es el caso que, á un dependiente de su autoridad de V. S. no le pareció bien que, el industrial de referencia, hiciera uso de tal permiso, y con malos modos y forma, le exigió que se retirara. A ello objetó el vendedor razonada protesta que tuvo por contestación, el que por el *autoritario municipal* diera con sus huesos en el cuartelillo, aquel honrado ciudadano.

Esto, señor Bassols, debiera usted remediarlo, aleccionando á sus subordinados de los deberes de su cargo que tan á menudo pisotean en desdoro propio, del señor Alcalde y de la cultura de esta ciudad».

Dícese que el Gobierno ha desistido del traslado de los presidios africanos á Figueras.

Un señor Bofarull, clerical, y un señor Raventós, canalejista, ex-candidato y diputado á Cortes, respectivamente, por el distrito de Vilademuls, quieren atribuirse la victoria.

No hay tal cosa. Si realmente es cierto que el Gobierno ha entrado en razón, ha sido debido al impetuoso movimiento de la opinión catalana.

Salvador Albert, escritor de ideas, uno de los pocos intelectuales que han penetrado audaz y serenamente en los dominios «inquietantes» de Nietzsche, sin extrañarse en su filosofía laberíntica,—esto es, sin «perderse», antes bien, «encontrándose»—publicará pronto un nuevo libro, *Heretijas*, palabras de humanidad, visiones de porvenir.

«Heretijas»—lo decimos sin vacilaciones—obendrá gran éxito, pero no aquel éxito numérico y pasajero que envenena á los autores; sino ese éxito que consiste en haber sido comprendido por unas cuantas almas escogidas.

Albert es, como su maestro, un filósofo y un poeta. Es original, personalísimo. Su palabra es elegante y justa.

Es culto, pero no *erudito*. Sufre el mal de pensar. Escribir, para él es una tortura del pensamiento. Su pensamiento siempre grita—¡más! ¡más!

Todos los individuos de la Comisión de festejos han presentado las dimisiones de sus cargos, habiéndose nombrado una ponencia, formada por don Alberto Balari, don Joaquín Franquesa y don Eusebio Simó, para dictaminar sobre las cuentas generales de aquella.

Pronto aparecerá en Barcelona una importante revista literaria titulada *Catalonia*, dirigida por el notable escritor don José Aladern de quien repartirá un libro sobre gramática catalana. También regalará á sus lectores obras clásicas de la literatura de Cataluña.

La prensa militar madrileña, que parece escrita por cosacos, vuelve á comprenderla contra Cataluña, con ocasión del mitin de Badalona en que, dice la misma, se injurió á la patria y al Ejército. Alude á terribles represalias.

Nosotros entendemos que, mientras el ataque no se convierta en acción, esto es, no tome forma en un 25 de Noviembre, debemos permanecer fuertes y serenos, robusteciendo cada día más, por medio de la cultura, el alma catalana.

Los telegramas nos dicen que Gabriel d' Annunzio, el egregio poeta que ha transformado el verbo italiano, el refinadísimo prosador de *Fuoco*, ha inventado una rueda elástica destinada á suprimir el neumático de los automóviles.

EN la panadería de GIMBERNAT, *Ciudadanos 13*, todos los días de 4 á 5 tarde, se venden panecillos (*llonquets*), recién salidos del horno.

AVISO—Los señores propietarios, que tengan pisos ó casas para alquilar y los que quieran alquilarlos podrán entenderse con Miguel Serra, que vive en la calle de Figuerola núm. 7, bajos quien se encargará de recibir órdenes de unos y otros, bajo una módica retribución. El mismo se encargará de facilitar la compra ó venta de casas y solares.

Aseguramos que la OSTRAINA es el reconstituyente de mayor éxito del mundo, por componerse de los principales extractivos de la OSTRÁ y por contener las mejores sustancias calizas.

## ¡Fumadores!



Si quereis conservar vuestra salud fumar el acreditado é higiénico

PAPEL JORDÁ

## FOTOGRAFIA GERUNDENSE

DE

# J. Puiggarí é hijo

CIUDADANOS, 14, 2.º

Galería y Talleres en el mismo piso

Montada con arreglo á los últimos adelantos. Retratos brillante y mate en negro y colores. Postales. Vistas de las principales poblaciones y monumentos de Cataluña. Estereoscopos. LABORATORIO Y MATERIALES PARA SEÑORES TOURISTAS Y AFICIONADOS

## Balneario de Santa Coloma de Farnés

(GERONA)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura; bicarbonizadas, cálcicas, ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir la parálisis del movimiento producido por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El Establecimiento reúne el confort apetecible.

Carruajes á todos los trenes en la estación de Sils.

\* \* Temporada de 1.º de Mayo á 31 de Octubre \* \*  
MÉDICO-DIRECTOR, D. FRANCISCO MARABERT  
GERENTE, D. JUAN MARTÍ



## FUMADORES!

¿Queréis fumar el mejor papel?

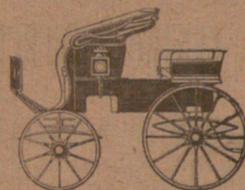
Pedid el más higiénico, blanco, fino y fuerte

Marcas Simó y el engomado Gerunda

Depósito E. Simó.—Ciudadanos, 5.—GERONA

CONSTRUCCIÓN  
Y REPARACIÓN

toda clase de carruajes



DE  
José Masó Calle del Cármen, 6.

\* \* \* \* GERONA \* \*

Imp. Rahola, Independencia, 13.—Gerona.

# Baños y Duchas

PLAZA DE LA INDEPENDENCIA, 3

GERONA

## Imprenta de Rahola

IMPRIMENSE TODA CLASE DE TRABAJOS, CON ACTIVIDAD Y ECONOMIA

CIRCULARES  
TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES  
ESQUELAS PROGRAMAS  
PROSPECTOS CARNETS FACTURAS  
BOLSAS MEMBRETES PERIÓDICOS FOLLETOS  
LIBROS, ETC. ETC.

Independencia, 13, / Gerona



## Entoldados y Adornos

PARA Salones y Pasos Alfombras -- Colgaduras

Illuminación por el gas acetileno  
Dirigirse para la contratación á

**José Comas**

CALLE DE LA BARCA, número 17.—GERONA

**Parera, Pascual y C.<sup>ia</sup>**

Sociedad en Comandita  
(Antes FERREOL SARRÁ)

## CARRUAJES DE ALQUILER

Servicio completo para Bodas, Bautizos y Entierros y para todas las líneas de ferro-carriles.

Especial para la Fonda Peninsular  
Administración: P. San Francisco, 6, bajos.

Encarecemos la conveniencia de avisar á esta administración cualquier defecto que se note en los servicios que se no confíen.

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Premiado en varias Exposiciones  
con DIPLOMAS DE HONOR  
y MEDALLAS DE ORO



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el *Céfiro de Oriente-Lillo* es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades de cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.*

Miliones de personas que han usado el *Céfiro de Oriente-Lillo* certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

*El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere*, pues mediante contrato

**¡¡Nada se paga si no sale el cabello!!**

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado *Céfiro de Oriente-Lillo*?

Consulta por el inventor *D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º*—BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

25 000 PESETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que é mejores resultados que el

**CÉFIRO DE ORIENTE LLO**

Representado por el Sr. Massot—Constitución, 12

## EXQUISITO LICOR CALISAY

Destilado con alcoholes de puro uvo y compuesto exclusivamente de sustancias láudeas y aperitivas. Es altamente digestivo y reconstituyente.

Pídase en todos los cafés y colmados.

Cuidado con las falsificaciones. Al por mayor: *D. Magin Mollfolleda Arenys de Mar (Barcelona)*

## TALLER DE REPARACIONES

DE  
**F. Serrini**

PERFECCIÓN en esmaltes y NIQUELADOS accesorios

ESPECIALIDAD en los neumáticos GRAN PRONTITUD y economía

Santa Clara, 12  
GERONA

## ALMACEN DE VINOS DE TODAS CLASES

DE  
Viuda é hijos de S. Fornés  
GERONA

Fábrica de alcoholes en Llançà  
Ventas al por mayor

SANTIAGO MARTÍ

único representante de la sin rival

Pomada Cubanita Pancho

### DEPÓSITOS:

Acreditada Farmacia de J. Cardalús Olot.—José Ferrer, Paseo de Isabel, kiosco frente á la Bolsa, Barcelona.—Plaza del Grao.—Lorenzo Arderiu, San Juan de las Abadesas—Estanco (a) Guitarra, Bañolas.—A cal Esclopé, Torredra.—Fonda del Bou, Vidreres.—Fonda del General, Figueras—Claudio Puig (a) Jomba, Torroella de Montgrí.—Fonda «Can Tentrà» S. Feliu de Guixols—Farmacia Calle Mayor, á cal Mastroic, Berga.—Fonda de España, Manresa.—Estanco, Paseo Comillas, Vich.

**L. Vilá**

Ciudadanos, núm. 11,  
GERONA

## Novedades en Estampados y Tejidos

Confecciones—Géneros de punto—Pañolería

Juguetes y paraguas á precios inverosímiles

## CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO

DE  
JOSÉ GÓMEZ Y EMILIO SALVADOR

Ciudadanos, 19, G. GERONA

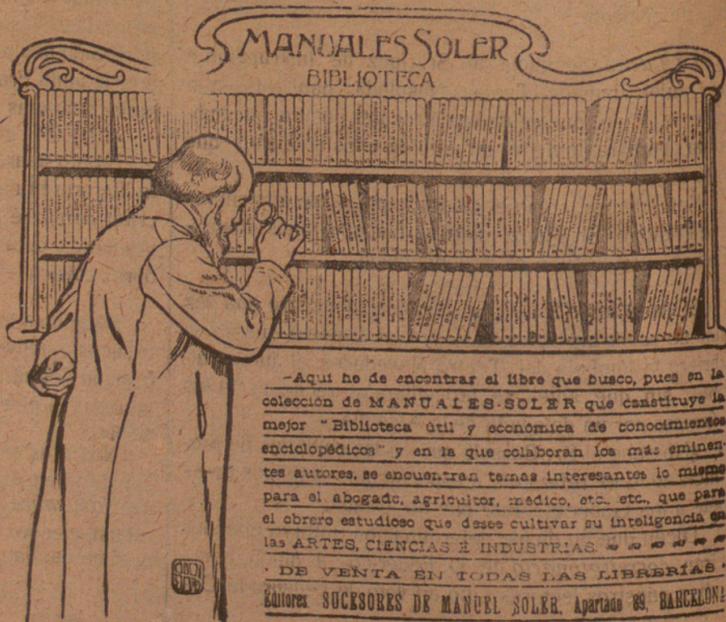
Asociación de contribuyentes y Representaciones de Ayuntamientos, Fabricantes y Sociedades mercantiles Cobro de intereses de láminas de 80 por 100 de Propios á Beneficencia, Compra venta en comisión de cupones de todas clases y valores del Estado y locales con póliza de Corredor é informes de referencia.

## JOSEPH JUBANY Y SIMÓN

Procurador dels Tribunals

Apoderat de Classes Passivas

NORT, 1, PRIMER PIS—GERONA



—Aquí no se encuentra el libro que busco, pues en la colección de **MANUALES SOLER** que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.

Editores SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA.